

Уважаемые родители и опекуны говорящие на русском или украинском языках:

Как Вы можете получить информацию, о том что школа закрыта или занятия начинаются позже? Если Вы считаете, что школа может быть закрыта из-за плохой погоды, пожалуйста сделайте следующее:

1. Позвоните в школьное управление на «русскую линию» по телефону 253-945-2482. Если занятия в школе будут отменены в этот день, на этой линии переводчик оставит сообщение на русском языке, Школьное управление обычно принимает соответствующее решение по этому вопросу к 5:15 утра и уже в 5:30 утра Вы сможете получить эту информацию. Тем не менее, погода может измениться и план тоже может измениться. Например: если ожидается плохая погода, школьные занятия могут закончиться раньше. Если Вы видите, что погода быстро ухудшается позвоните на «русскую линию» еще раз. Это также относится и к другим чрезвычайным ситуациям, таким как: землетрясение и тому подобное. Более подробная информация об этих ситуациях на обратной стороне этого листка.
2. Так же Вы можете получить информацию на телевизионных каналах 4; 5; 7; 13 а также на 6 канале после 7 часов утра. Эти программы передают информацию о закрытии школ. Информации передается в виде текста (на английском) написанного внизу телевизионного экрана, в то время, как диктор, читает новости.

Если будет написано, что:

“Federal Way Public Schools Closed” – это означает, что все школы района закрыты и все мероприятия связанные со школой отменяются на этот день.

Если написано, что “Federal Way Public Schools 2 Hours Late” – это значит, что занятия в школах района начинаются на 2 часа позже, чем обычно. Школьные автобусы выедут на дорогу на 2 часа позже обычного времени, но Вы должны помнить, что дороги могут быть в плохом состоянии и автобус может прибыть с опозданием.

В дни когда школа начинается позже, занятия заканчиваются в обычное время. Заметьте, что в те дни когда школа начинается позже, занятия в подготовительных классах (HeadStart Preschool) и утренние классы детского сада (Kindergarten) обычно отменяются.

Если Вы увидите текст: “A.M. Kindergarten cancelled” – это означает, что занятия в утреннем детском саду отменяются. “P.M. Kindergarten cancelled” – это означает, что занятия в дневном детском саду отменяются.

Если же Вы увидите текст: “Limited Bus Transportation” – это означает, что некоторые маршруты будут сокращены. Например: автобусы не будут ходить по гористым улицам, а также по улицам дороги на которых занесены снегом или обледенели. В этом случае Вам надо найти другую остановку автобуса на которой учащийся может подождать автобус или он может дойти пешком или сами подвезите учащегося в школу.

Чтобы найти другую остановку автобуса, позвоните на «русскую линию» и оставте сообщение, что вам нужна помощь, переводчика, чтобы найти другую ближайшую к Вам остановку для Вашего учащегося. Переводчик поможет Вам получить нужную информацию от нашего транспортного управления.

Пожалуйста запомните, что Школьные управления решают вопрос о закрытии школы не зависимо друг от друга. Несмотря на то, что другие управления могут решить, что занятий в школе не будет Вы не можете полагать, что в школах Federal Way занятий тоже не будет. Хотя работники школьного управления принимая решения руководствуются прежде всего обеспечением безопасности Вашей детей, они не могут лично проверить состояние каждой улицы школьного округа, который составляет 35 квадратных миль. Поэтому, если даже управление решило, что школа будет работать в этот день, но Вы чувствуете, что погода и состояние дорог плохое, Вы можете оставить Вашего ребенка дома. Пожалуйста, позвоните на «русскую линию» и оставьте об этом сообщение, чтобы переводчик мог передать его в школу, если Вы не можете передать это сообщение сами по-английски.

***Вы также должны знать следующее о чрезвычайных ситуациях:**

Приготовьтесь заранее – предоставте школе Вашего ребенка информацию необходимую на случай чрезвычайной ситуации. Включая: имена людей которые могут забрать вашего ребенка из школы и как школа может с Вами связаться в случае чрезвычайной ситуации.

Если школа не имеет такой информации, то школа не может отпустить Вашего ребенка ни с кем кроме Вас. Мы будем держать Вашего ребенка в школе до того времени пока Вы сами не сможете его забрать. Работники школы будут с ним. (Старших детей мы тоже пытаемся держать в школе. Пожалуйста попросите их сотрудничать с нами, и объясните им, что они должны оставаться в школе до Вашего прихода).

Чаще всего школа это наиболее безопасное место в критических ситуациях. Школы отработывают мероприятия называемые «lockdown» (запереться изнутри) в которых все учащиеся и школьный персонал остаются внутри школы, школьные двери закрыты на замок и окна зашторены. Учащимся также может быть сказано, лежать на полу под партами, в зависимости от ситуации. Если Вы услышите, что школа была «lockdown», спросите учащегося была ли в действительности такая необходимость или это была практика. Если это был действительный «lockdown», Вы должны получить письмо от директора школы, в котором будет написано, чем это было вызвано. Если Ваш ребенок не может перевести это письмо для Вас, Вы можете позвонить на «русскую линию» и попросить переводчика объяснить, что в этом письме написано.

Школьное управление Federal Way старается найти наиболее удобные пути доведения до Вас необходимой информации. Пожалуйста, следите за информацией. Если у Вас появятся какие-то предложения по этому вопросу, пожалуйста сообщите нам. А также можете позвонить на «русскую линию» по телефону: 253-945-2382.

Emergency Letter - RUSSIAN